



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्रापिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

No. 176]

मई दिल्ली, बृहस्पतिवार, जुलाई 19, 1990/आषाढ़ 29, 1912

No. 176]

NEW DELHI, THURSDAY, JULY 19, 1990/ASADHA 29, 1912

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वाली जाती है जिससे कि यह अलग संकरण के रूप में  
देखा जा सके

**Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a  
separate compilation**

## वाणिज्य मंत्रालय

## नियर्ति व्यापार नियंत्रण

सार्वजनिक सूचना सं . —ई टी सी (पी एन)/90

नई दिल्ली, 19 जुलाई, 1990

विषय:—गैरुं उत्पादों नामश: रा-रिजलटेन्ट आटा, मैदा, सूजी  
और होल मील आटा (गैरुं का आटा जो 95%  
निस्तारण से कम का न हो)।

1. संदर्भ:—फा. सं. 40/29/90-ई० 2:—शायात-नियर्ति  
नीति 1990-93 (खण्ड-2) के भाग “ख” की सूची-2 क  
त्रम संख्या 4(3) और (4)।

2. उद्देश्य:—उक्त पुस्तक के खण्ड 1 के पैराग्राफ  
31-33 में उल्लिखित प्रतिया के अनुसार सीमित सीलिंग के  
अन्तर्गत गैरुं उत्पादों नामश: रा-रिजलटेन्ट आटा, मैदा, सूजी  
और होल मील आटा (गैरुं का आटा जो 95 प्रतिशत

निस्तारण से कम का न हो), के नियर्ति की अनुरूपि है।  
इस अधिसूचना का प्रयोजन उक्त नीति पुस्तक के खण्ड 1 के  
पैरा 13(3) की शर्तों के अनुसार चालू वर्ष के लिए  
रिमुक्त सीलिंग के अनुसार गैरुं के उत्पादों नामश: होल मील  
रा रिजलटेन्ट आटा, मैदा, सूजी और होल मील आटा (गैरुं  
का आटा जो 95% निस्तारण से कम का न हो) के  
नियर्ति के लिए निम्नलिखित विशेष प्रतिया निर्धारित करना है।

3. (क) विशेष प्रतिया:—गैरुं के उत्पादों नामश: रा-  
रिजलटेन्ट आटा मैदा, सूजी और होल मील आटा (गैरुं का  
आटा जो 95% निस्तारण से कम का न हो) के नियर्ति  
की अधिकतम सामान्य और संसाधित खाद्य उत्पाद नियर्ति  
विकास प्राविकरण, नई दिल्ली (ए पो ई डो ए) के अधिकार  
में सौंपी गई है।

3. (ख) संविदाओं के पंजीकरण के लिए अभिकरण:  
(1) नियर्तिकों को कृपि और संसाधित खाद्य उत्पाद नियर्ति  
विकास प्राविकरण नई दिल्ली (ए पो ई डो ए) के साथ

100% अपरिवर्तनीय साथ पत्र छारा समर्थित अपनी मिवाएं पंजीकृत करानी होंगी।

(2) ए. पी. ई. डी. ए. उपलब्ध सीलिंग का 10 प्रतिशत में अधिक किसी भी व्यक्तिगत नियर्तक को आवंटित नहीं करेगा।

(3) ए. पी. ई. डी. ए. मार्वर्जनिक सूचना के जारी होने की तारीख से 15 दिनों के बाद सीलिंग आवंटित करेगा।

(4) उक्त शर्तों के पूर्ण करने पर, ए. पी. ई. डी. ए. नियर्तकों को अधिकतम सीमा पीचयां 'पहले आओ, पहले पाओ' आधार पर जारी करेगा जिसमें पूर्ण विवरणों का उल्लेख होगा जैसे-नियर्तक का नाम, नियर्ति आदेश/संविदा और अपरिवर्तनीय साथपत्र की संख्या और तारीख, अनुमति मात्रा, जहाज पर्यन्त निश्चल मूल्य और गत्तव्य स्थान का नाम।

3. (ग) लाइसेंस जारी करना:—ए. पी. ई. डी. ए. सीलिंग की सूचना संबंधित पोल लाइसेंसिंग प्राधिकारी को भेजेगा जो ए. पी. ई. डी. ए. में प्राप्त होने पर नियर्ति लाइसेंस को इसके जारी होने की तारीख से 6 माह की वैधता के साथ अथवा लाइसेंसिंग वर्ष के 31 मार्च तक, जो भी पहले हो, 48 घण्टे के अन्दर जारी करेगा।

3. (घ) पंजीकरण की अन्तिम तिथि:—संविदा का पंजीकरण न तो लाइसेंसिंग वर्ष के 31 मार्च के बाद किया जाएगा और न ही किसी नियर्ति की ए. पी. ई. डी. ए. द्वारा 31 मार्च, 1991 के बाद अनुमति दी जाएगी आहे सीलिंग को मात्रा अप्रयोग्य रह गई हो।

4. दण्डात्मक कार्रवाई नियर्ति का यह प्रयास होना चाहिए कि वे उन्हें आवंटित सीलिंग की मात्रा का पूर्णतः नियर्ति करें। तथापि यदि कोई नियर्तक उसे आवंटित पूरी मात्रा का नियर्ति करने में असफल रहता है तो लाइसेंसिंग प्राधिकारी उस वस्तु के लिए नियर्ति लाइसेंसों को भविष्य में प्राप्त करने में रोक लगाने की कार्रवाई करेंगे। इस प्रकार की कार्रवाई करने से पूर्व लाइसेंसिंग प्राधिकारी नियर्तक को सुनवाई के लिए अवैध प्रदान करेगा। इस प्रकार की रोक के विद्यु अपील नियर्ति लाइसेंसिंग सर्वित को की जा सकती है।

5. मानीटरिंग:—(1) नियर्तकों द्वारा रिपोर्ट प्रस्तुत करना:—नियर्तकों द्वारा नियर्तियों के और संबंधी रिपोर्ट ए. पी. ई. डी. ए. और संबंधित पत्र लाइसेंसिंग प्राधिकारी को प्रति लदान की तारीख से 15 दिन के भीतर अथवा नियर्ति लाइसेंस के समाप्त होने की तारीख से 15 दिन के भीतर भेजना अपेक्षित है। ऐसा करने में असफल रहने पर यह समझा जाएगा कि उनका नियर्ति शून्य है और नियर्ति नीति 1990-93 के खण्ड के पैग 33 की शर्तनुसार कार्रवाई की जाएगी।

5(2) ए. पी. ई. डी. ए.—जैसे ही सीलिंग समाप्त हो जाती है ए. पी. ई. डी. ए. वाणिज्य मंत्रालय ए. पी. 2 अनुभाग को सूचित करेगा।

(3) ए. पी. ई. डी. ए. नियर्तक का नाम, अनुशेष मात्रा जहाज पर्यन्त निश्चल मूल्य और गत्तव्य स्थान जैसा पूर्ण और दशने वाली मासिक विवरणी वाणिज्य मंत्रालय, ए. पी. 2 अनुभाग को भेजेगा और उसको एक प्रति इस कार्यालय के सांख्यिकी निदेशक (श्री राम मूर्ति) को भेजी जाएगी।

6. यह सार्वजनिक सूचना लोकहित में जारी की गई है।

तेजेन्द्र खन्ना, मुख्य नियंत्रक, आयात-नियर्ति

## MINISTRY OF COMMERCE

### EXPORT TRADE CONTROL

#### PUBLIC NOTICE NO. 34-ETC(PN)|90

New Delhi, the 19th July, 1990

**Subject :** Export of Wheat Products viz., Raw Resultant Atta, Maida, Suji and Wholemeal Atta (Wheat Flour of not less than 95 per cent extractions).

1. **Reference.**—File No. 40/29/90/E.II.—Serial Number 4 (iii) and (iv) of List-2 of Part 'B' of Import and Export Policy 1990-93. (Vol. II).

2. **Purpose.**—Export of Wheat Products, viz., Raw Resultant Atta, Maida, Suji and Wholemeal Atta (Wheat Flour of not less than 95 per cent extractions) is allowed within a limited ceiling as per the procedure laid down in paragraphs 31-33 of Section I of the said Book. The purpose of this Notification is to lay down the following special procedure for the export of Wheat Products viz., Raw Resultant Atta, Maida, Suji and Wholemeal Atta (Wheat Flour of not less than 95 per cent extractions) as per the ceiling limits released for the current year, in terms of Para 13(3) of Section I of the said Policy Book.

3. (a) **Special Procedure.**—The ceiling for export of Wheat Products viz., Raw Resultant Atta, Maida, Suji and Wholemeal Atta (Wheat Flour of not less than 95% extractions) is placed at the disposal of Agricultural and Processed Food Products Export Development Authority, New Delhi (APEDA).

3(b) **Agency for Registration of Contracts.**

(i) The exporters are required to register their contracts backed by 100 per cent Irrevocable Letters of Credit with APEDA.

(ii) APEDA will not allocate more than 10 per cent of the total available ceiling to any individual exporter;

(iii) APEDA will allocate the ceiling after 15 days from the date of issue of this Public Notice.

(iv) On fulfilment of said conditions, APEDA will issue ceiling slips to the exporters, on first-come, first-served basis indicating full particulars such as the name of the export number and date of Export Order/contract and Irrevocable Letter of Credit, quantity allowed, f.o.b. value and the destination.

3.(c) Issue of Licences.—APEDA shall send the ceiling advice to the concerned Port licensing Authority, who on receipt of the same APEDA, shall issue export licence with validity of six months from the date of issue or 31st March of licensing year, whichever is earlier within 48 hours.

3(d) Last date for registration.—Neither registration of contract will be made after 31st March of the licensing year nor any export will be allowed by APEDA after 31st March, 1991, even if the quantity of the ceiling remain unutilised.

4. Penal Action.—It should be the endeavour of the exporters to export the quantity of ceiling allotted to them, in full. However, if any exporter fails to export the full quantity allocated, then the licensing authorities will take action to debar him from receiving further export licences for the same commodity. Before taking such an action, the licensing authority will provide an opportunity to the exporter to be

heard. Appeal against such debarments can be made to the Export Licensing Committee.

5. Monitoring (i) Furnishing of Report by Exporters.—Exporters are required to furnish a report regarding details of exports to APEDA and to concerned port licensing authority within 15 days from the date of shipment or within 15 days from the date of expiry of export licence. Failure to do so will be considered that their export is nil and action will be taken in terms of Para 33 of Section I of Export Policy, 1990-93.

5. (ii) By Apeda.—As soon as the ceiling is exhausted, APEDA will report to the Ministry of Commerce, EP (AGRI.II) Section.

(iii) A monthly statement indicating the full details, such as name of the exporter, the quantity allowed f.o.b. value and destination will be furnished by APEDA to the Ministry of Commerce, EP(AGRI.II) Section with a copy to the Director of Statistics (Shri Ram Murti) of this office.

6. This Public Notice is issued in the Public interest.

TEJANDRA KHANNA, Chief Controller  
of Imports and Exports

